

## PROTOCOL D'ELABORACIÓ, GESTIÓ EN PLATAFORMES I CONVALIDACIÓ DEL CONTRACTE D'ESTUDIS (Erasmus, Programa Internacional, SICUE).

Aquest protocol serà d'aplicació als contractes d'estudis (*learning agreements*) en mobilitats d'intercanvi d'un semestre o un any de durada. Per a les DT, també serà d'obligat compliment, si bé, en alguns casos puntuals degudament justificats bé per les polítiques dels socis o bé per la casuística de l'estudiantat de DT, podria existir algun tipus d'exempció parcial.

### Normes generals per a l'elaboració del contracte d'estudis de mobilitat:

1. La UV estableix uns **terminis obligatoris per a elaborar el contracte d'estudis** i pujar-lo a la plataforma digital de la UV. Les assignatures dels contractes d'estudis o *learning agreements* **s'abocaran automàticament** en la matrícula de cada estudiant.
2. Durant l'automatrícula, l'alumnat que se'n va de mobilitat tan sols haurà d'afegir les assignatures que vaja a cursar en la UV. Això significa que:
  - Els ESTUDIANTS DE MOBILITAT SEMESTRAL hauran d'afegir únicament les assignatures del semestre que vagen a estudiar en la UV.
  - Els ESTUDIANTS DE MOBILITAT ANUAL no hauran d'afegir cap assignatura addicional en la seua matrícula, de la mateixa manera però SÍ que hauran de completar el procés d'automatrícula.
3. En finalitzar el procediment d'automatrícula i **descarregar el "Resum de Matrícula", és responsabilitat** de l'estudiant revisar que apareixen totes les assignatures:
  - Per als estudiants de mobilitat anual, tan sols les assignatures del Contracte d'Estudis.
  - Per als estudiants de mobilitat semestral, las assignatures a cursar en la UV i les assignatures del Contracte d'Estudis.
4. Passat el termini per a fer el contracte d'estudis en la plataforma amb l'autorització del coordinador de mobilitat, l'alumne que no ho haja fet no podrà matricular-se de les assignatures que consten en el seu contracte de mobilitat quan vaja a la seua cita d'automatrícula, amb la qual cosa perderà la seua estada de mobilitat. Per tant, es recomana fer i tancar el contracte en la llançadora amb anterioritat al termini final establert.
5. Les **universitats de destí també fixen un termini límit** per a enviar i/o pujar tota la documentació requerida a la seua plataforma. Passat aquest termini, si l'alumne no ha complert amb el que se li ha requerit, perderà la seua plaça de mobilitat.
6. Les **assignatures de la universitat de destí no poden dividir-se en parts**, com si es tractara de dues assignatures amb el mateix nom. Han d'aparèixer en el contracte d'estudis una sola

vegada i con la totalitat dels seus ECTS. Per exemple, si una assignatura de UK “*leadership and organization*” val 10 crèdits, no es can dividir en dues de 5 crèdits.

7. S'ha de reflectir en el contracte **els crèdits que cada assignatura té en destí sense manipular aquesta informació**. Per exemple, en USA són assignatures de 3 crèdits que equivalen a 6 crèdits en la UV, i així s'han de reflectir en el contracte d'estudis. A Corea del Sud l'equivalència és 1 COREA igual a 1,67 ECTS.
8. En el cas que les assignatures de la universitat de destí **tinguen menys crèdits** que les de la UV, es podran utilitzar diverses assignatures para convalidar una de la UV. Per exemple, dues assignatures de 3 ECTS (o una de 3 ECTS i una altra de 2 ECTS) poden convalidar una de 4.5 ECTS de la UV.
9. En el cas que les assignatures de la universitat de destí **tinguen més crèdits** que les de la UV, es podrà utilitzar aquesta assignatura per a poder convalidar diverses assignatures en la UV. Per exemple, una assignatura de 10 o 12 ECTS pot convalidar 2 assignatures de 6 ECTS, o una assignatura de 9 ECTS pot convalidar 2 de 4.5 ECTS.
10. El contracte d'estudis s'elaborarà de manera que **la suma total d'ECTS** en la universitat de destí siga major o igual que la suma total d'ECTS en la UV (la diferència no podrà ser superior a 1 o 2 crèdits).
11. **Dins del contracte** poden existir desquadraments entre les assignatures, com ja hem esmentat, però el còmput total d'ECTS haurà d'ajustar-se a la regla explicada en el punt anterior. Per exemple, podem tindre que 2 assignatures de 6 ECTS de la UV es convaliden amb una assignatura de 10 ECTS de la universitat de destí. O podem tindre una assignatura de 6 ECTS de la universitat de destí que es convalide per una altra de 4.5 de la UV.
12. L'estudiant pot proposar convalidar **qualsevol assignatura del pla d'estudis de la seua titulació en la UV que no haja superat**, sempre que tinga continguts afins a l'assignatura de la universitat de destí que vincula a aquesta. Per a convalidar una **assignatura obligatòria** es requereix que l'assignatura de la universitat de destí amb la qual es vincula presente **un percentatge elevat de continguts equivalents** (entorn del 80%).

#### Gestió en plataformes dels contractes d'estudis en mobilitat:

1. El/La coordinador/a de mobilitat d'origen (Coord.UV) enviarà a l'estudiantat outgoing del curs següent les **instruccions** per a l'elaboració del contracte d'estudis, així com els terminis corresponents. Estes instruccions inclouran les particularitats de cada titulació.
2. Una vegada la universitat de destinació contacte amb l'estudiant, este/a procedirà a **elaborar el contracte d'estudis** seguint les indicacions facilitades pel/per la Coord.UV.

3. Després de la **validació del contracte d'estudis** per part del/de la Coord.UV, el document haurà d'introduir-se en **Portalumne**. Este pas és imprescindible en tots els programes (PI, SICUE i Erasmus) per a poder formalitzar posteriorment la matrícula a la UV.

#### **Contractes d'estudis en els programes PI, SICUE y ERASMUS sense EWP**

4. El contracte d'estudis generat en *Portalumne* haurà de ser **signat** per les **tres parts**: l'estudiant, el/la Coord.UV i el/la coordinador/a de mobilitat de la universitat de destinació (Coord.Dest).
5. Els contractes d'estudis generats en *Portalumne*, una vegada signats, **hauran de ser pujat/pujats per l'estudiant a ENTREU**.

#### **Contractes d'estudis en els programes ERASMUS amb EWP (excepte UK i Suïssa)**

4. Una vegada validat el contracte d'estudis i pujat a *Portalumne* (punts 1-3), l'estudiant haurà d'introduir-lo també en la plataforma **EWP**. Això generarà un Online Learning Agreement (OLA).
5. L'**OLA** haurà de ser signat per les tres parts: l'estudiant, el/la Coord.UV i el/la coordinador/a de mobilitat de la universitat de destinació (Coord.Dest).
6. L'**OLA no** haurà de ser pujat a *ENTREU*.
7. En este cas, el contracte generat a través de *Portalumne* tampoc no s'haurà de pujar a *ENTREU* (si per error es puja, no passa res; a RRII no el tindran en compte).
8. L'existència d'un *OLA* no eximeix de l'obligació d'exportar i signar el contracte d'estudis generat en *Portalumne* i remetre'l al/a la Coord.UV per a la seua incorporació a l'expedient acadèmic.
9. Si la universitat de destinació està connectada a *EWP*, s'acceptarà que el contracte d'estudis de *Portalumne* continga únicament dues signatures. En qualsevol cas, l'*OLA* haurà d'incloure necessàriament les tres signatures.

#### **Modificacions del contracte d'estudis ja començada l'estada:**

1. En el **període de canvis establert** a partir del començament del curs en la universitat de destí, l'estudiant podrà modificar el Contracte de Mobilitat (o des de l'inici del segon semestre, per a les assignatures d'eixe semestre). Els canvis han de ser acordats pels dos coordinadors i per l'estudiant en el termini més breu possible (dos setmanes com a màxim) després de la sol·licitud de l'estudiant.

2. Els canvis s'han de **produir per causes justificades o circumstàncies sobrevingudes** alienes a la voluntat de l'estudiant (solapament d'horaris, dificultat de l'assignatura, cancel·lació d'assignatures, jubilació o sabàtic del professor, etc.).
3. **En cap cas es podrà canviar el contracte al final de l'estada** per a acomodar les assignatures aprovades en destí amb les de la UV.

**Convalidació de notes amb el ToR (*Transcript of Records*, certificat oficial de notes emés per la universitat de destí):**

1. La convalidació sempre respectarà el contracte signat per les parts, atés que el que es reflecteix en aquest és **totalment vinculant per a les tres parts**. Això implica que, segons com s'hagen vinculat les assignatures de destí a les assignatures de la UV, l'estudiant convalidarà finalment un nombre total de crèdits inferior, igual o major que el nombre total de crèdits superats en la universitat de destí, atenent el que estableix el ToR.
2. En el cas que s'hagen incorporat en el contracte dues assignatures de destí per a convalidar una en la UV, i una d'aquestes dues se suspén o en el cas que l'alumnat no es presente a una d'elles, la nota final que es posarà per a l'assignatura de la UV serà la **mitjana ponderada de les dues** notes de la universitat de destí (la de l'assignatura aprovada i la de l'assignatura suspesa o l'assignatura a la qual l'alumne no s'ha presentat).
3. La convalidació es realitzarà atenent **les taules d'equivalències** aprovades per la UV per a totes les facultats i graus.

***Aprovat en la reunió de la Comissió de Mobilitat de la FdE el dia 2 de febrer de 2023 i ratificada en 21 de maig de 2026.***